



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 26 sierpnia 2025 r.

Poz. 4941

UCHWAŁA NR XVII/163/2025 RADY GMINY RABA WYŻNA

z dnia 21 sierpnia 2025 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok

Na podstawie art. 211, art.212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku, poz.1530 z późn. zm.) oraz art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku poz. 1465 z późn. zm.), **RADA GMINY RABA WYŻNA uchwala co następuje:**

§ 1. Zwiększa się dochody budżetu o kwotę 1 256 302,21 zł w tym: zwiększa się dochody bieżące o kwotę 26 034,00 zł, zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 1 230 268,21 zł - zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę 1 256 302,21 zł – zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Zmiany wydatków o których mowa w paragrafie 2 obejmują:

1. Zwiększenie wydatków bieżących o kwotę 10 989,00 zł w tym:

a) zwiększenie wydatków bieżących o kwotę 10 989,00 zł w tym:

- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 10 989,00 zł,

2. Zwiększenie wydatków majątkowych o kwotę 1 245 313,21 zł w tym:

- inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 1 245 313,21 zł,

§ 4. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Z wydatków budżetu wyodrębnia się planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2025 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Z wydatków budżetu wyodrębnia się dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Budżet po dokonanych zmianach wynosi :

1. Dochody budżetu stanowi kwota 104 105 607,31 zł w tym:

1) dochody bieżące 88 995 711,30 zł

2) dochody majątkowe 15 109 896,01 zł

2. Wydatki budżetu stanowi kwota 105 811 239,71 zł w tym:

1) wydatki bieżące 81 059 518,93 zł

2) wydatki majątkowe 24 751 720,78 zł

3. Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 1 705 632,40 zł, który zostanie pokryty:

- a) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikająca z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 061 751,51 zł,
- b) przychodami jst z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (art. 217 ust.2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych) w kwocie 643 880,89 zł.

4. Przychody budżetu wynoszą 6 488 508,40 zł i pochodzą:

- a) z zaciągniętych kredytów w wysokości 4 500 000,00 zł.
- b) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikająca z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 344 627,51 zł
- c) z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (art. 217 ust.2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych) w kwocie 643 880,89 zł

5. Rozchody z budżetu wynoszą 4 782 876 ,00 zł i związane są ze:

- spłatą kredytów w wysokości 4 782 876,00 zł.

§ 8. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy Raba Wyżna.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia oraz podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVII/163/2025
Rady Gminy Raba Wyżna
z dnia 21 sierpnia 2025 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
600			Transport i łączność	426 712,56	0,00	15 045,00	441 757,56
	60014		Drogi publiczne powiatowe	0,00	0,00	15 045,00	15 045,00
		2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	0,00	0,00	15 045,00	15 045,00
801			Oświata i wychowanie	2 531 560,89	0,00	10 989,00	2 542 549,89
	80101		Szkoły podstawowe	1 062 143,80	0,00	1 098,90	1 063 242,70
		0830	Wpływy z usług	24 000,00	0,00	1 098,90	25 098,90
	80195		Pozostała działalność	341 273,60	0,00	9 890,10	351 163,70
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	319 226,41	0,00	9 890,10	329 116,51
bieżące razem:				88 969 677,30	0,00	26 034,00	88 995 711,30
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				2 511 736,15	0,00	9 890,10	2 521 626,25
majątkowe							
600			Transport i łączność	0,00	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	0,00	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
		6630	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
majątkowe razem:				13 879 627,80	0,00	1 230 268,21	15 109 896,01
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				3 804 998,80	0,00	0,00	3 804 998,80
Ogółem:				102 849 305,10	0,00	1 256 302,21	104 105 607,31

	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	6 316 734,95	0,00	9 890,10	6 326 625,05
--	--	--------------	------	----------	--------------

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XVII/163/2025
 Rady Gminy Raba Wyżna
 z dnia 21 sierpnia 2025 r.

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
							wynagrodzeni a i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
600			Transport i łączność	przed zmianą	3 828 263,94	2 034 835,03	1 813 835,03	9 700,00	1 804 135,03	221 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 793 428,91	1 793 428,91	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	1 245 313,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 245 313,21	1 245 313,21	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 073 577,15	2 034 835,03	1 813 835,03	9 700,00	1 804 135,03	221 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 038 742,12	3 038 742,12	0,00	0,00	0,00	
				60013	Drogi publiczne wojewódzkie	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie	1 230 268,21	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21	0,00	0,00	0,00			
po zmianach	1 230 268,21	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21	0,00	0,00	0,00			
60014	Drogi publiczne powiatowe	przed zmianą	112 972,91	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	112 972,91	112 972,91	0,00	0,00	0,00	
zmniejszenie		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
zwiększenie		15 045,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 045,00	15 045,00	0,00	0,00	0,00			
po zmianach		128 017,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	128 017,91	128 017,91	0,00	0,00	0,00			
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	42 246 585,75	41 428 504,39	36 559 188,91	30 537 106,20	6 022 082,71	1 060 000,00	1 483 295,00	2 326 020,48	0,00	0,00	818 081,36	818 081,36	0,00	0,00	0,00	
	zmniejszenie			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	zwiększenie			10 989,00	10 989,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 989,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	po zmianach			42 257 574,75	41 439 493,39	36 559 188,91	30 537 106,20	6 022 082,71	1 060 000,00	1 483 295,00	2 337 009,48	0,00	0,00	818 081,36	818 081,36	0,00	0,00	0,00		
	80195				Pozostała działalność	przed zmianą	396 302,98	396 302,98	13 500,00	0,00	13 500,00	0,00	0,00	382 802,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
zmniejszenie		0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
zwiększenie		10 989,00	10 989,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 989,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
po zmianach		407 291,98	407 291,98			13 500,00	0,00	13 500,00	0,00	0,00	393 791,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:						przed zmianą	104 554 937,50	81 048 529,93	64 613 008,39	44 223 372,38	20 389 636,01	2 884 000,00	8 545 560,26	2 705 961,28	0,00	2 300 000,00	23 506 407,57	23 506 407,57	3 195 113,30	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	1 256 302,21	10 989,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 989,00	0,00	0,00	1 245 313,21	1 245 313,21	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	105 811 239,71	81 059 518,93	64 613 008,39	44 223 372,38	20 389 636,01	2 884 000,00	8 545 560,26	2 716 950,28	0,00	2 300 000,00	24 751 720,78	24 751 720,78	3 195 113,30	0,00	0,00	

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XVII/163/2025
Rady Gminy Raba Wyżna
z dnia 21 sierpnia 2025 r.

Wydatki majątkowe

Dział	Rozdział	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600		Transport i łączność	1 793 428,91	1 245 313,21	3 038 742,12
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 958 Chabówka-Czarny Dunajec-Chochołów-Zakopane polegająca na budowie chodnika, kanalizacji deszczowej w odc.030 km 2+700 - odc.030 km 3+320,43 w m. Bielanka wraz z budową zatok autobusowych	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
	60014	Drogi publiczne powiatowe	112 972,91	15 045,00	128 017,91
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	112 972,91	15 045,00	128 017,91
		OPRACOWANIE DOKUMENTACJI NA ROZBUDOWĘ/PRZEBUDOWĘ DROGI POWIATOWEJ NR 1664K HARKABUZ-PIEKIELNIK W M.BUKOWINA-OSIEDLE	5 020,95	- 5 020,95	0,00
		OPRACOWANIE DOKUMENTACJI NA ROZBUDOWĘ/PRZEBUDOWĘ DROGI POWIATOWEJ NR 1664K HARKABUZ-PIEKIELNIK W M.BUKOWINA-OSIEDLE, O SYMBOLU RA.	0,00	20 065,95	20 065,95
Razem			23 506 407,57	1 245 313,21	24 751 720,78

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XVII/163/2025
Rady Gminy Raba Wyżna
z dnia 21 sierpnia 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy w roku 2025

Dział	Rozdział	Zwiększenie	zmniejszenie	Wyszczególnienie	w tym :	
					Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2			3	5	7
600				Transport i łączność	349 017,91	
	60004			Lokalny transport zbiorowy	221 000,00	
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań bieżących	221 000,00	
	60014			Drogi publiczne powiatowe	128 017,91	
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	17 250,00	
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	85 000,00	
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	3 396,64	
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	2 305,32	
			5020,95	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	0,00	

		20 065,95		Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	20 065,95	
801				Oświata i wychowanie	260 000,00	800 000,00
	80104			Przedszkola	250 000,00	800 000,00
				Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	250 000,00	
				Dotacje podmiotowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		800 000,00
	80106			Inne formy wychowania przedszkolnego	10 000,00	
				Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	10 000,00	
851				Ochrona zdrowia	100 000,00	120 000,00
	85154			Przeciwdziałanie alkoholizmowi	100 000,00	120 000,00
				Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane organizacjom poz.publicz.		120 000,00
				Dotacja celowa na pomoc finansową przekazaną dla jst w zakresie realizacji jej zadań majątkowych	100 000,00	
855				Rodzina	30 000,00	
	85516			System opieki nad dziećmi do lat 3	30 000,00	
				Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	30 000,00	
900				Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		37 500,00
	90001			Gospodarka ściekowa i ochrona wód		37 500,00
				Dotacje celowe (majątkowa) na zadania JST zlecane innym podmiotom		37 500,00
921				Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 333 000,00	833 000,00

	92109			Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	720 000,00	
				Dotacje podmiotowe	720 000,00	
	92116			Biblioteki	609 000,00	
				Dotacje podmiotowe	609 000,00	
	92118			Muzea	4 000,00	
				Dotacja celowa (bieżąca) na pomoc finansową przekazaną dla JST w zakresie realizacji jej zadań bieżących	4 000,00	
	92120			Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami		833 000,00
				Dotacja celowa (majątkowa) na pomoc finansową jednostkom niezaliczanym do sektora f.p.		833 000,00
926				KULTURA FIZYCZNA		120 000,00
	92605			Zadania w zakresie kultury fizycznej		120 000,00
				Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane organizacjom poz. publicz.		120 000,00
		20 065,95	0,00	Ogółem	2 072 017,91	1 910 500,00

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XVII/163/2025
Rady Gminy Raba Wyżna
z dnia 21 sierpnia 2025 r.

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ WYKONYWANYCH
NA PODSTAWIE UMÓW LUB POROZUMIEŃ MIĘDZY JST**

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
		6630	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
Razem				0,00	1 230 268,21	1 230 268,21

WYDATKI

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
			Wydatki majątkowe	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
		6.	Wydatki inwestycyjne	0,00	1 230 268,21	1 230 268,21
Razem				0,00	1 230 268,21	1 230 268,21

Pomoc finansowa w ramach dotacji celowej na zadanie “Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 958 Chabówka-Czarny Dunajec-Chochółów-Zakopane polegająca na budowie chodnika, kanalizacji deszczowej w odc.030 km 2+700 - odc.030 km 3+320,43 w m. Bielanka wraz z budową zatok autobusowych”.

Przewodniczący Rady Gminy Raba Wyżna
mgr Grzegorz Żądło